

A portrait of Professor Qian Renkang, an elderly man with glasses, wearing a suit and tie, seated at a desk. The image is faded and serves as a background for the book cover.

PROFESSOR

钱仁康教授

QIAN RENKANG CENTENARY COLLECTION

百年诞辰纪念文集

上海音乐学院音乐学系 编

上海音乐学院出版社
SHANGHAI CONSERVATORY OF MUSIC PRESS

中央财政支持国家重点学科—音乐学特色重点学科建设项目资助

PROFESSOR

钱仁康教授

QIAN RENKANG CENTENARY COLLECTION

百年诞辰纪念文集

上海音乐学院音乐学系 编

上海音乐学院出版社

SHANGHAI CONSERVATORY OF MUSIC PRESS

图书在版编目(CIP)数据

钱仁康教授百年诞辰纪念文集/上海音乐学院音乐学系编. —上海:上海音乐学院出版社,2014.12

ISBN 978-7-80692-998-8

I. ①钱… II. ①上… III. ①钱仁康(1914~2013) - 纪念文集 IV. ①K825.76-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 272123 号

书 名	钱仁康教授百年诞辰纪念文集
编 者	上海音乐学院音乐学系
责任编辑	夏 楠
封面设计	达壮志
出版发行	上海音乐学院出版社
地 址	上海市汾阳路 20 号
印 刷	上海天华印刷厂
开 本	720×1020 1/16
字 数	265 千字
印 张	14
版 次	2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷
书 号	ISBN 978-7-80692-998-8J. 954
定 价	42.00 元

本社图书可通过中国音乐学网站 <http://musicology.cn> 购买



百歲樂人錢仁康



李嵐清題

李嵐清同志題詞



钱仁康教授照(2007年4月)



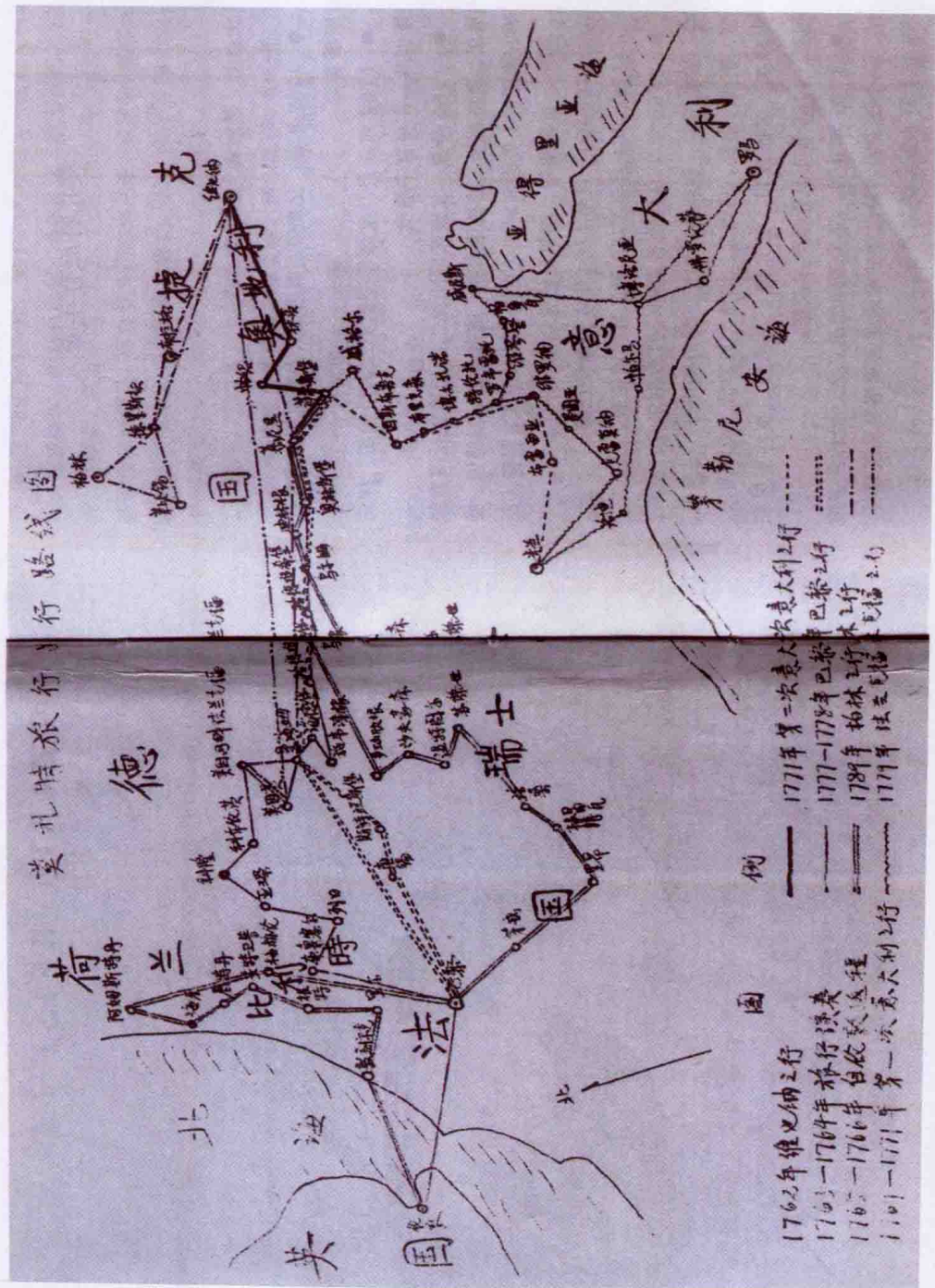
钱仁康教授照(1997年6月)



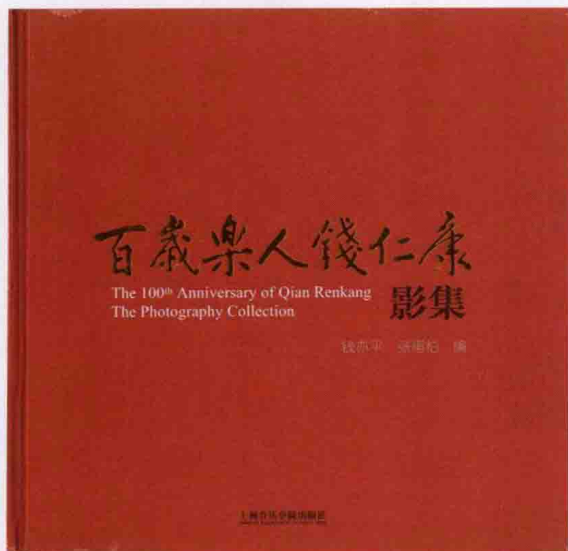
钱仁康教授告别仪式(2013年3月25日)



钱仁康教授的部分著作



钱仁康教授手绘莫扎特旅行路线图



上海音乐学院出版社出版的
《百岁乐人钱仁康影集》(2013 年)



钱仁康教授生平小电影封面



上海音乐出版社出版的《钱仁康音乐文选》

(2013 年)



上海音乐学院音乐学系
2013. 03

《钱仁康教授年表及学术成果目录》封面



钱仁康教授旅游照(1988年8月,三上黄山,摄于排云亭)



1997年音乐学系的五位博士生导师,左起:沈旋、陈应时、陈聆群、钱仁康、江明惇



1992年6月,音乐学系的三位正副主任,左起:夏野、钱仁康、谭冰若



钱仁康教授手书签名

序

杨燕迪

今年，应是钱仁康先生的“正式”一百岁周年诞辰！

遥想一年多以前，为迎接钱先生 99 周岁生日的到来，我们按照国人长久以来“祝九”的美好习惯，积极筹备举办钱先生的百岁华诞庆贺活动。这位世纪老人，历经中国社会近百年来的沧桑事变，目睹中国音乐百年历史的曲折发展，学富五车，著作等身，学贯中西，打通古今，不为外界所动，始终保持旺盛的研究、写作活力，而在家人的细心照料与呵护下又颐享天年，寿至百岁——这样“功德圆满”的人生确乎让人肃然起敬，值得庆贺和庆祝……然而，2014 年 3 月 15 日，钱先生仙逝离我们而去，那一天，离钱先生 99 周岁生日仅仅只差 30 天！

我们就是怀着如此这般遗憾、惋惜而沉痛的心情，将钱先生的百岁祝寿办成缅怀、纪念性质的活动。一年过后，当初的情景仍历历在目。这本纪念文集，正是去年 3 月前后，相关领导为钱先生贺寿，以及中国音乐界同仁后学追思、缅怀、悼念和感佩钱先生其人其学的汇总与写照。感谢钱亦平教授的倡议、组织、收集、整理与编辑，将这些题词、发言、文章和相关材料汇聚成册。我们想，在钱先生百岁诞辰之际，出版这样一本纪念文集，既表达我们对钱先生无限崇敬、无比仰慕的追思，也是对钱先生百岁诞辰的敬礼和奉赞，更是对以钱先生为中心的那个特别历史片刻的聚焦和见证。愿钱先生的百岁在天之灵笑纳这份所有后人用心编织成册的礼赞！

这本文集收入领导贺寿题词，钱先生照片，钱先生仙逝之后媒体的报道，追悼钱先生相关仪式与活动情况综述，纪念和缅怀钱先生的学人文章，钱先生年表，钱先生学术成果目录等内容，从各个不同的角度勾勒、描画出钱先生人格魅力与治学精神的方方面面和点点滴滴。这显然又是一份不可多得的“钱学”资料汇总，如要进一步了解、认识、乃至研究钱先生，相信这本文集在今后将是不可或缺的基石支

撑,因而它就不仅具有纪念意义,而且在很大程度上还具有学术意义和学问价值。如果将这本文集与钱亦平教授主编的《钱仁康音乐文选》(修订版,上下卷,上海音乐出版社 2013 年 4 月出版)、钱亦平与张甫柏合编的《百岁乐人钱仁康影集》(上海音乐学院出版社 2013 年 4 月出版)、钱亦平与张万江主持编辑拍摄的视频纪录片《钱仁康教授生平》以及其他相关活动的视频资料放在一起,钱先生的音容笑貌和内在精神就具有了某种超越时空、不会磨损的实体存在。而让人高兴的是,由上海市委宣传部、上海市文联和上海文学艺术院组织,特邀丁旭光、孙建成、司徒伟智等几位专业作家撰写的钱先生评传《大音博乐融中外》也将在近日完稿并正式出版。我们相信,所有上述这些文集、影集、资料和传记将会成为中国音乐界特别是音乐学界进一步探究“钱学”的宝贵财富,可喜可贺!

让我们以深切的缅怀和追思,向钱先生的百岁诞辰致以最崇高的敬礼!

2014 年 10 月 30 日于上海音乐学院行政办公楼 307 室

目 录

一、消息、报告 / 1

讣告 / 3

学贯东西举重若轻——记昨天去世的中国音乐理论家钱仁康教授 刑晓芳 / 5

沉痛悼念钱仁康先生 / 8

【逝者】钱仁康 王丹丹 / 10

《文汇报》报道：钱仁康教授仙逝 / 13

钱仁康教授百岁生日前辞世 伍斌 / 14

二、为钱仁康先生送行、综述 / 15

告别仪式致辞——钱仁康先生生平 许舒亚发言 / 17

告别仪式致辞——写在爸爸远行之际 钱亦平 / 20

托命学术、写作为本——目送百岁乐人钱仁康先生远行 韩锺恩 / 22

在钱仁康教授百岁华诞纪念座谈会暨相关出版物首发式上的发言 钱亦平
/ 26

钱仁康先生遗体告别仪式昨日举行 沈黄婕 / 28

百岁乐人钱仁康——钱仁康教授百岁诞辰纪念座谈会暨相关出版物首发式综
述 李鹏程 / 29

2 钱仁康教授百年诞辰纪念文集

纪念钱仁康先生挽联 林 华 钱 苑 / 32

集古人句敬贺钱师寿 洛 地 / 33

调寄“西江月慢”词牌一首——祭献乐界大百科全书式的恩师钱仁康教授谢世
王万涛 / 34

百岁乐人,永垂不朽——音乐学系“怀念钱仁康先生”主题活动综述 薛 阳
/ 35

清明念先师——记音乐学系学生“纪念钱仁康先生逝世一周年”扫墓活动 鲁
瑶 / 37

三、文章 / 39

缅怀大师的风采——一位“编外”学生心目中的钱仁康先生 安鲁新 / 41

音容笑貌暖人心——从钱仁康先生的一些照片和书信说起 蔡良玉 / 43

文人襟怀 史家卓识——略谈钱仁康先生对西方音乐的研究 蔡良玉 / 53

《宫调辨歧》对于误解“燕乐调”的匡正 陈应时 / 57

忆钱仁康先生游览趣事 陈聆群 / 65

钱仁康先生与中国近现代音乐史研究 陈聆群 / 69

缅怀先辈,激励后学——钱仁康先生学术人格和学术特色探究 冯存凌 / 73

忆钱仁康老先生二三事 范护生 / 80

快乐的思维 超然的学术 郭树荟 / 82

恩师钱仁康先生的五封手书 何 平 / 85

美国音乐研究的学术视点——为钱仁康先生诞辰 100 周年而作 何 平
/ 90

钱仁康先生与音乐美学 韩锺恩 / 101

钱老治学方略对后人的启示——为纪念钱仁康教授诞辰 100 周年而作 李吉
提 / 104

高山仰止,景行行止——纪念百岁先生钱仁康为中国音乐研究所做出的贡献
洛 秦 / 110

非凡父亲钱仁康 钱亦平 / 113

这一年的我和你 钱亦平 / 122

钱仁康先生的学术遗产 孙国忠 / 125

回顾钱仁康先生 40 年代末在苏州大学的执教 田飞 / 129

百岁乐人钱仁康 王丹丹 / 137

学贯中西 治乐大家 王丹丹 / 142

“五四后”的乐坛耆宿——送钱仁康师 杨燕迪 / 144

忆钱仁康先生二三事 杨燕迪 / 147

紧随仁康吾师足迹孜孜不倦建设有中华特色的音乐学大厦 赵宋光 / 150

四、钱仁康先生年表 / 155

五、钱仁康教授学术成果目录 / 173

一、著作 / 175

二、主编、编注、校订和参加撰稿的图书 / 177

三、报刊文章 / 180

四、为图书、曲谱作序 / 196

五、译著、译文 / 198

六、译词配曲 / 199

七、译注或解说外国音乐教材和外国音乐作品 / 201

八、音乐创作 / 202

九、翻译古谱 / 208

一、

消息、报道